Philip Dumaresq

28em Janvier 2018

Catherine Truchon

L’autocorrection du première texte

Mon nom est Philip, et en général j’ai des problèmes avec tout en Français. Je ne peu pas écrire sans la correction automatique sur mon téléphone et j’ai aucune confiance hors de l’Anglais. Ça fait plusieurs années que je prends une cour en Français et j’ai presque échoué ma dernière classe. L’industrie informatique est presque tout en anglais, même au région ici, donc je suis plus concerné avec l’amélioration de mes habilités conversationnel et non écrite.

**TABLEAU BONUS**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Erreur** (inscrivez le bout de phrase concerné) | **Correction** (inscrivez le bout de phrase concerné) | **Explication de la correction** (soyez concrets dans vos explications) |
| …sur mon céllulaire, et… | …sur mon téléphone et j’ai… | Ceci est une anglicisme: l’utilisation du mot céllulaire *et* l’utilisation du virgule d’Oxford. |
| …aucun confidence en… | …aucune confiance en… | Le problème vienne d’une mal traduction, qui s’est rendu comme une erreur d’orthographe d’usage  *Confiance*  *Confiance*  *Confiance*  *Confiance*  *Confiance* |
| L’industie du Science informatique… | L’industrie informatique… | Industrie avait une erreur d’orthographe d’usage  *L’industrie*  *L’industrie*  *L’industrie*  *L’industrie*  *L’industrie* |
| …tout en Anglais, donc je… | …tout en Anglais, donc je… | Un autre anglicisme ici; en Français on ne met pas de lettre capitale sur nos langues. |
| …plusieurs année que… | …plusieurs années que… | Je manque le pluriel sure années.  *Années*  *Années*  *Années*  *Années*  *Années* |